



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

32. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 29. 11. 2006

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T
über die 32. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 29. 11. 2006
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 16.00 Uhr

anwesend: 47 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitslisten)
0 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 3 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.
Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Herr Kelch (amt. OB) vertritt die Verwaltung ohne Stimmrecht.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:
Herr StORR Gabriel (amt. Dez. I), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschope (Beig. IV).

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu Beginn verliest Herr Wonneberger (Vors.) eine von allen Fraktionen unterzeichnete
**Erklärung der Stadtverordnetenversammlung zur Amtseinführung des
Oberbürgermeisters Frank Szymanski.**

(Die Erklärung ist der Akte der Tagung beigelegt.)

- Ernennung des gewählten Oberbürgermeisters, Herrn Szymanski
 - **Übergabe der Ernennungsurkunde durch den Vorsitzenden der StVV, Herrn Wonneberger**
 - **Vereidigung auf das Amt durch den Vorsitzenden der StVV, Herrn Wonneberger**
 - **Übernahme der Amtskette**
- Worte zum Amtsantritt durch den Oberbürgermeister, Herrn Szymanski

Herr Wonneberger (Vors.) überreicht dem gewählten Oberbürgermeister, Herrn Szymanski, die Ernennungsurkunde und nimmt die Vereidigung auf das Amt vor.

Durch die 1. Stellvertreterin des Vorsitzenden der StVV, Frau Kühl, wird Herrn Szymanski die Amtskette übergeben.

Es folgen Worte zum Amtsantritt durch den Oberbürgermeister, Herrn Szymanski.

Im Anschluss nimmt der Oberbürgermeister Glückwünsche entgegen.

Herr Wonneberger (Vors.) dankt Herrn Kelch für seine Tätigkeit als amtierender Oberbürgermeister und überreicht ihm ebenfalls einen Blumenstrauß.

Diesen Worten schließt sich der Vors. der Fraktion AUB an.

- **Ehrung der Preisträger des Multimedia-Wettbewerbes
“850 Jahre Cottbus”**

Herr Wonneberger (Vors.) dankt den Sponsoren der Preisgelder und ruft die Preisträger des Multimedia-Wettbewerbes zur Preisverleihung auf:

Den **Ehrenpreis** erhält der Deutsch-Polnische Verein Cottbus e. V.

(Der Preis wird von Frau Konzack für den Verein entgegengenommen.)

- | | | |
|----------|---|---|
| 3. Preis | - | Frau Franze-Hartmann für die Freiwilligenagentur Cottbus |
| 2. Preis | - | Herr Uwe Freitag |
| 1. Preis | - | Herr Mathias Schulze, Herr Peter Neumann
(Jugendliche der Jugendhilfe Cottbus e. V.) |

Die Preisverleihung wird durch Herrn Wonneberger (Vors.), Herrn Szymanski, Herrn Kelch und Herrn Schumann (AVC Kommunikationssysteme GmbH; Jurymitglied) vorgenommen.

(Im zeitlichen Verlauf der Tagung findet im Anschluss an die Preisverleihung und parallel zum weiteren Verlauf der Tagung eine Pressekonferenz mit Herrn Szymanski sowie den Fraktionsvorsitzenden statt.)

Gegen die Niederschriften der 31. Tagung der StVV am 25. 10. 2006 vom 26. 10. 2006, Teil I sowie der 16. außerordentlichen Tagung der StVV am 10. 11. 2006 vom 15. 11. 2006 werden keine Einwände erhoben.

Zu TOP 1.

Bestätigung der Tagesordnung

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 22. 11. 2006) auf.

Es gibt nachfolgende Ergänzung:

Herr Wonneberger (Vors.):

- Einordnung eines zusätzlichen Punktes im Teil I, unter TOP 4., Beschlussvorlagen:
TOP 4.7, Vorlage II-034/06 - *Umbesetzung Aufsichtsrat GWC GmbH.*

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in ergänzter Fassung **angenommen**.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht aus der Verwaltung

Berichterstatter: Herr Beigeordneter Kelch

4. Beschlussvorlagen

- 4.1 OB-037/06 Beschluss über die Jahresrechnung 2005 der Stadt Cottbus und die Entlastung des Oberbürgermeisters
- 4.2 OB-040/06 11. Aktualisierung des Beschlusses OB-011-01(KIV)/03 vom 19. 11. 2003 - Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die IV. Wahlperiode – (Grundsatzbeschluss)

- | | | |
|------|------------|---|
| 4.3 | OB-041/06 | 14. Aktualisierung des Beschlusses OB-005-04/04 – Berufung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern und stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern zu beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für die IV. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss) |
| 4.4 | II-027/06 | 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung) |
| 4.5 | II-031/06 | Umbesetzung des Werksausschusses des Eigenbetriebes Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus |
| 4.6 | II-032/06 | Satzung über die Erhebung von Gebühren im Rettungsdienst der Stadt Cottbus mit Gebührentarif ab 01. 01. 2007 |
| 4.7 | II-034/06 | <i>Umbesetzung Aufsichtsrat GWC GmbH</i> |
| 4.8 | II-035/06 | Änderungsbeschluss zum Beschluss II-010/06 zur öffentlich rechtlichen Vereinbarung über die Errichtung und den Betrieb einer Regionalleitstelle für den Rettungsdienst, Brand- und Katastrophenschutz |
| 4.9 | III-022/06 | Änderung der Entgeltordnung der Volkshochschule |
| 4.10 | IV-118/06 | 1. Änderung des Bebauungsplanes Sielower Landstraße Ost II im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB - Änderungsbeschluss (<i>Wiedervorlage aus HA Oktober</i>) |
| 4.11 | IV-119/06 | Bebauungsplan Petersilienstraße – Aufstellungsbeschluss |
| 4.12 | IV-140/06 | Namensgebung für die 18. Grundschule im Stadtteil Spremberger Vorstadt |
| 4.13 | IV-141/06 | Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Cottbus (Vergnügungssteuersatzung) vom 27.02.2002
Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Cottbus (Vergnügungssteuersatzung) vom 18.12.2002 |

5. Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

II. Nicht öffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- | | | |
|-----|-----------|--|
| 1.1 | IV-120/06 | Verkauf von Grundstücken aus städtischem Grundbesitz |
|-----|-----------|--|

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen

- | | |
|-----|--|
| 2.1 | Information zur Umsetzung Sanierungskonzept SWC GmbH |
|-----|--|

3. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2. **Fragestunde**

- **Anfrage Fraktionen FDP und FLC (Anlage 1)**

**betr. Erweiterung
FCE-Trainingsplatz**

Herr Luttert verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 12. 12. 06
vorzulegen.

- **Anfrage Fraktion CDU/DSU (Anlage 2)**

**betr. bauliche Mängel
im Max-Steenbeck-
Gymnasium**

Herr Strese verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 12. 12. 06
vorzulegen.

Zu TOP 3. **Berichte und Informationen**

3.1 Bericht aus der Verwaltung
Berichterstatter: Herr Beigeordneter Kelch

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Kelch zur
Berichterstattung.
Herr Kelch gibt aktuelle Informationen zum Arbeitsstand Gepro.

Nach-/Anfragen und Bemerkungen:

- | | |
|---|--|
| Frau Dr. Münch (SPD) | - zu rivalisierenden Rockerbanden sowie zur
Schließung City-Wache |
| Herr Dr. Bialas (aus
Polizeibeirat heraus) | - Bem. zu Problem City-Wache |

Zu TOP 4.

Beschlussvorlagen

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat November mit Stand 29. 11. 2006 ist der Akte der Tagung beigelegt.

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Wonneberger (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.1 | OB-037/06 | Beschluss über die Jahresrechnung 2005 der Stadt Cottbus und die Entlastung des Oberbürgermeisters | Beschluss-Nr.
OB-037-32/06 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage:	Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung beschlossen.
---------------------	--

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.2 | OB-040/06 | 11. Aktualisierung des Beschlusses OB-011-01(KIV)/03 vom 19. 11. 2003
- Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die IV. Wahlperiode – (Grundsatzbeschluss) | Beschluss-Nr.
OB-040-32/06 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage:	Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 1 Stimmenthaltung in vorliegender Fassung beschlossen.
---------------------	---

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.3 | OB-041/06 | 14. Aktualisierung des Beschlusses OB-005-04/04 – Berufung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern und stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern zu beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für die IV. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss) | Beschluss-Nr.
OB-041-32/06 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage:	Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung beschlossen.
---------------------	---

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.4 | II-027/06 | 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreini- | Beschluss-Nr.
II-027-32/06 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

gungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung)

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 5 Nein-Stimmen
bei 3 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.5 II-031/06 Umbesetzung des Werksausschusses des Eigen- Beschluss-Nr.
betriebes Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus II-031-32/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Stimmenthaltung in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.6 II-032/06 Satzung über die Erhebung von Gebühren im Beschluss-Nr.
Rettungsdienst der Stadt Cottbus mit Gebühren- II-032-32/06
tarif ab 01. 01. 2007

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.7 II-034/06 Umbesetzung Aufsichtsrat GWC GmbH Beschluss-Nr.
II-034-32/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.8 II-035/06 Änderungsbeschluss zum Beschluss II-010/06 Beschluss-Nr.
zur öffentlich rechtlichen Vereinbarung über die II-035-32/06
Errichtung und den Betrieb einer Regionalleitstelle

für den Rettungsdienst, Brand- und Katastrophenschutz

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf.

Herr Kelch bittet um handschriftliche **Änderung** in der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung, S. 6, Unterschriftsteil:

Es ist zu streichen *Holger Kelch, Beigeordneter*,
neu einzusetzen *Frank Szymanski, Oberbürgermeister*.

Er beantragt Beschlussfassung.

Herr Wonneberger (Vors.) bittet die Verwaltung um Vorlage eines Austauschblattes.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in geänderter Fassung
beschlossen.

4.9	III-022/06	Änderung der Entgeltordnung der Volkshochschule	Beschluss-Nr. III-022-32/06
-----	------------	---	--------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

4.10	IV-118/06	1. Änderung des Bebauungsplanes Sielower Landstraße Ost II im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB - Änderungsbeschluss (Wiedervorlage aus HA Oktober)	abgelehnt
------	-----------	--	-----------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich bei 1 Ja-Stimme und 6 Stimmenthaltungen **abgelehnt.**

4.11	IV-119/06	Bebauungsplan Petersilienstraße – Aufstellungsbeschluss	Beschluss-Nr. IV-119-32/06
------	-----------	---	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Stimmenthaltung in vorliegender Fassung
beschlossen.

4.12	IV-140/06	Namensgebung für die 18. Grundschule im Stadtteil Spremberger Vorstadt	Beschluss-Nr. IV-140-32/06
------	-----------	--	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 5 Nein-Stimmen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.13	IV-141/06	Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Cottbus (Vergnügungssteuersatzung) vom 27.02.2002 Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Cottbus (Vergnügungssteuersatzung) vom 18.12.2002	Beschluss-Nr. IV-141-32/06
------	-----------	--	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 3 Stimmenthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Zu TOP 5. **Anträge**

Es liegen keine Anträge vor.

Cottbus, den 07. 12. 2006

gez.
Stadtverordnete Frau Karin Kühl
1. Stellvertreterin des Vorsitzenden
der Stadtverordnetenversammlung Cottbus